

Sr Montador:

- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Quantos Montadores?



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

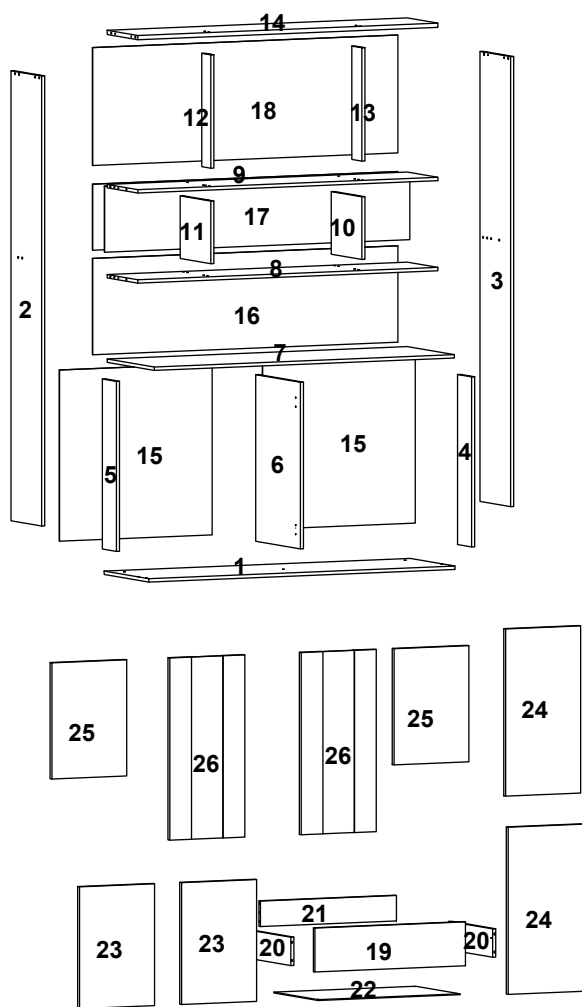
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

Tabela de Cor

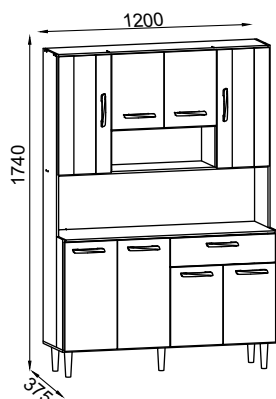
Branco	5
Carvalho/Grafite	85
Branco/Preto	30
Branco/Rovere/Amêndoa	31
Branco/Carvalho	46

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.

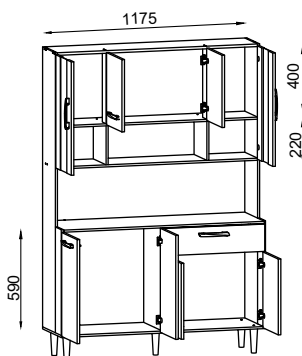


CÓD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT PRIMA
15003103	1	BASE	BASE	BASE	1	1200	356	12	MDP
15003121	2	LATERAL ESQUERDA	LEFT SIDE	LADO IZQUIERDO	1	1588	244	12	MDP
15003122	3	LATERAL DIREITA	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	1588	244	12	MDP
15003109	4	COMPLEMENTO INFERIOR DIR	LOWER LEFT COMPLEMENT	COMPLEMENTACIÓN INF IZQ	1	617	112	12	MDP
15003108	5	COMPLEMENTO INFERIOR ESQ	LOWER RIGHT COMPLEMENT	COMPLEMENTACIÓN INF DER	1	617	112	12	MDP
15003111	6	DIVISÃO	DIVISION	DIVISIÓN	1	599	356	12	MDP
15003129	7	TAMPO	TOP	TAPA	1	1174	375	15	MDP
15003130	8	TAMPO SUPERIOR	UPPER TOP	TAPA SUPERIOR	1	1174	244	12	MDP
15003114	9	PRATELEIRA SUPERIOR	UPPER SHELF	ESTANTE SUP	1	1174	244	12	MDP
15003113	10	DIVISÃO SUPERIOR DIR	UPPER RIGHT DIVISION	DIV SUP DERECHA	1	244	221	12	MDP
15003112	11	DIVISÃO SUPERIOR ESQ	UPPER LEFT DIVISION	DIV SUP IZQ	1	244	221	12	MDP
15003104	12	BATENTE SUPERIOR ESQ	UPPER LEFT COLUMN	BATIENTE SUP IZQ	1	338	90	12	MDP
15003105	13	BATENTE SUPERIOR DIR	UPPER RIGHT COLUMN	BATIENTE SUP DER	1	338	90	12	MDP
15003110	14	CHAPÉU	TOP	TAPA	1	1174	244	12	MDP
15003116	15	FUNDO INFERIOR	LOWER BOTTOM	FONDO INFERIOR	2	617	596	3	HDF
15003117	16	FUNDO CENTRAL	CENTRAL BOTTOM	FONDO CENTRAL	1	1194	391	3	HDF
15003118	17	FUNDO CENTRAL SUPERIOR	UPPER CENTRAL BOTTOM	FONDO CENTRAL SUP	1	1194	233	3	HDF
15003119	18	FUNDO SUPERIOR	UPPER BOTTOM	FONDO SUPERIOR	1	1194	354	3	HDF
15003120	19	FRENTE DA GAVETA	FRONT DRAWER	FRENTE DE CAJÓN	1	588	155	15	MDP
15003102	20	LATERAL DE GAVETA	SIDE DRAWER	LADO DE CAJÓN	2	350	100	12	MDP
15002217	21	CONTRA FUNDO	BACK DRAWER	TRASERA DE CAJÓN	1	531	80	12	MDP
15003115	22	FUNDO DA GAVETA	DRAWER BOTTOM	FONDO DE CAJÓN	1	555	352	3	HDF
15003124	23	PORTA INFERIOR MENOR	SMALLEST LOWER DOOR	PUERTA INF CORTA	2	442	292	15	MDP
15003123	24	PORTA INFERIOR MAIOR	BIGGEST LOWER DOOR	PUERTA INF LARGA	2	600	292	15	MDP
15003127	25	PORTA SUPERIOR	UPPER DOOR	PUERTA SUPERIOR	2	350	292	15	MDP
15002114	26	PORTA C/ VIDRO	GLASS DOOR	PUERTA DE VIDRIO	2	583	292	15	MDP+VIDRO

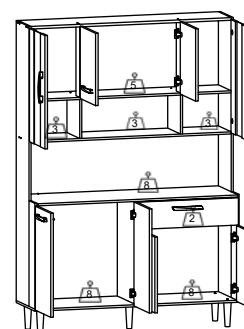
Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



Medidas Internas
Internal Measures



Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece.
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

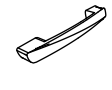
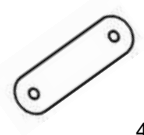
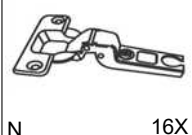
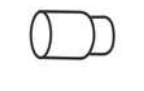
Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components

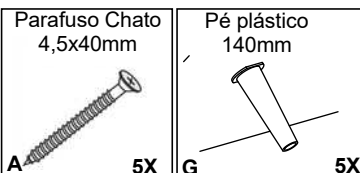
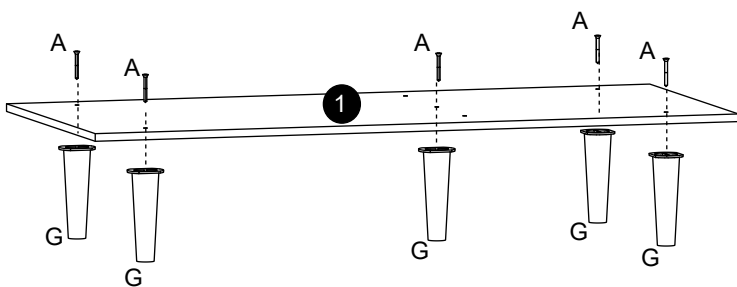


Passos da Montagem

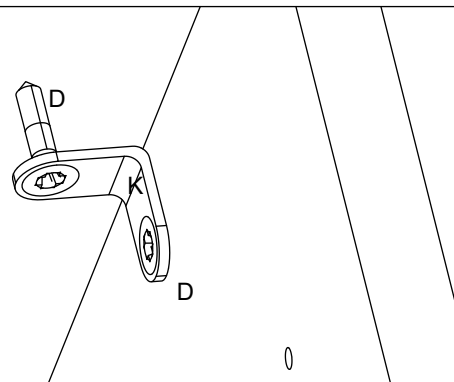
Pasos del montaje / Mounting Steps

Parafuso Chato 4,5x40mm  A 5X	Parafuso Chato 3,5x25mm  B 18X	Cavilha Madeira 6x30mm  C 10X	Parafuso Chato 3,5x12mm  D 88X	Junção de Fundo Metal 12x12mm  E 22X	Prego 10x10mm  F 72X	Puxador Plástico 180x22x20  G 9X
Pé Plástico 125x35x35  H 5X	Parafuso Chato 4,0x40mm  I 46X	Chapinha Reta  J 4X	Cantoneira Metálica 18x18mm  K 4X	Corrediça Metálica 350mm  L 1X	Logomarca 35x15mm  M 1X	Dobradiça 26Ø  N 16X
Calço Metal 7mm  O 16X	Sache de Cola 10gr  P 1X	Parada de Porta 6x8mm  Q 2X				

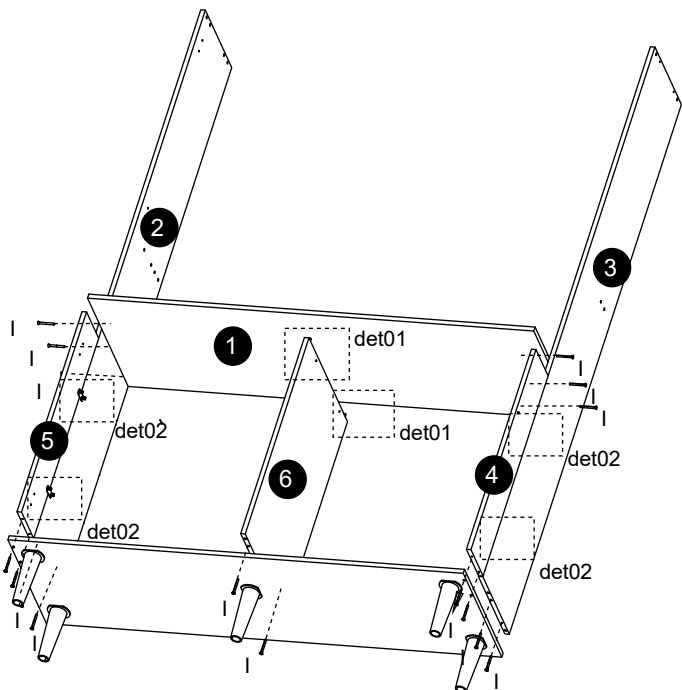
PASSO 1 PASO/STEP



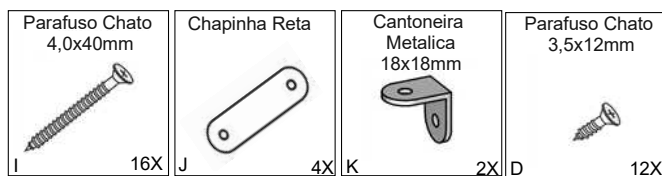
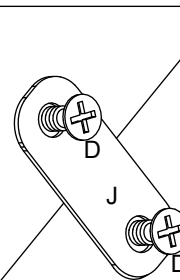
det01



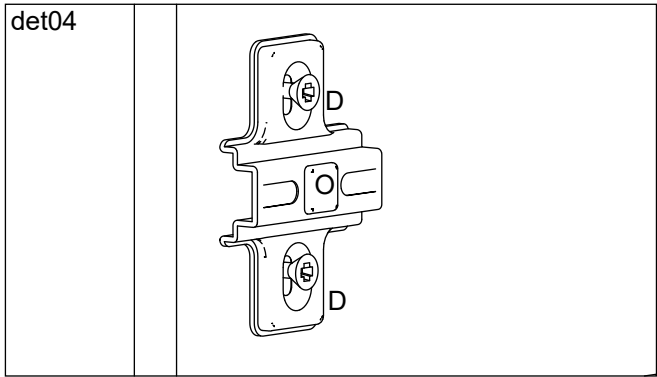
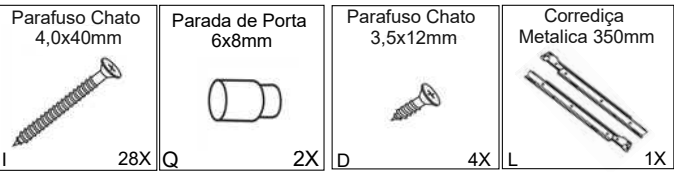
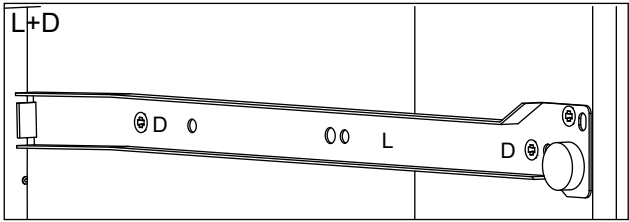
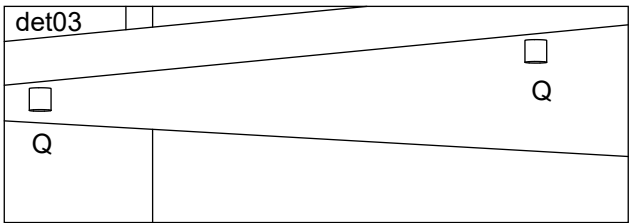
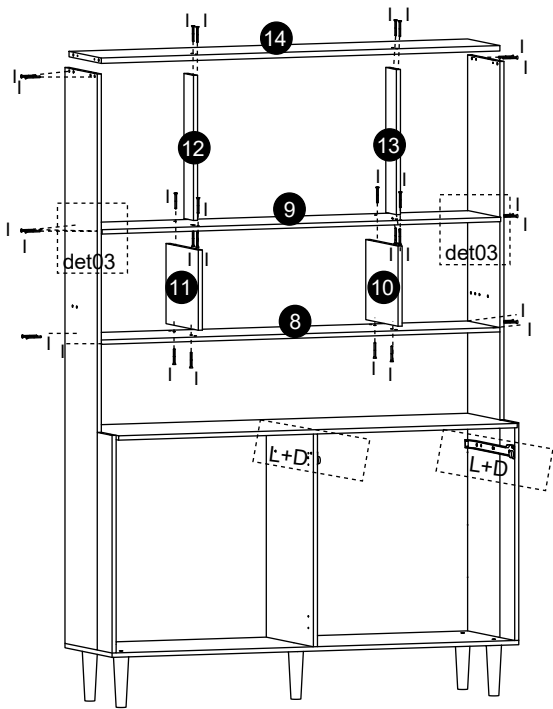
PASSO 2 PASO/STEP



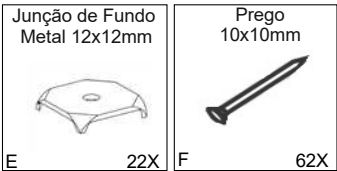
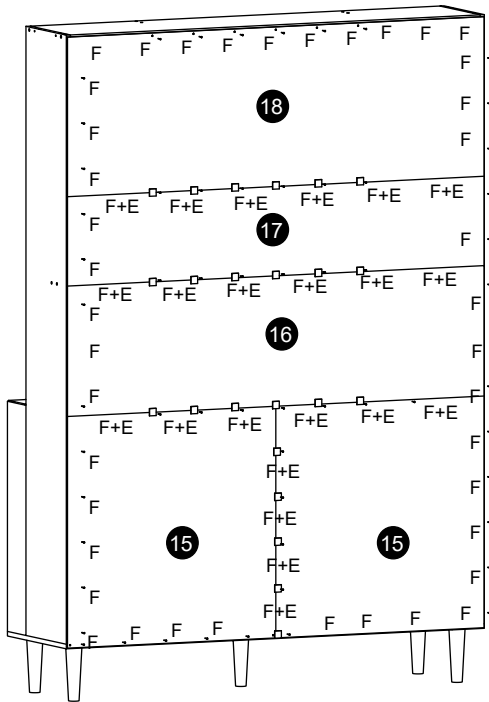
det02



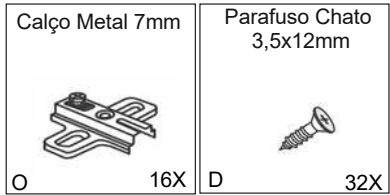
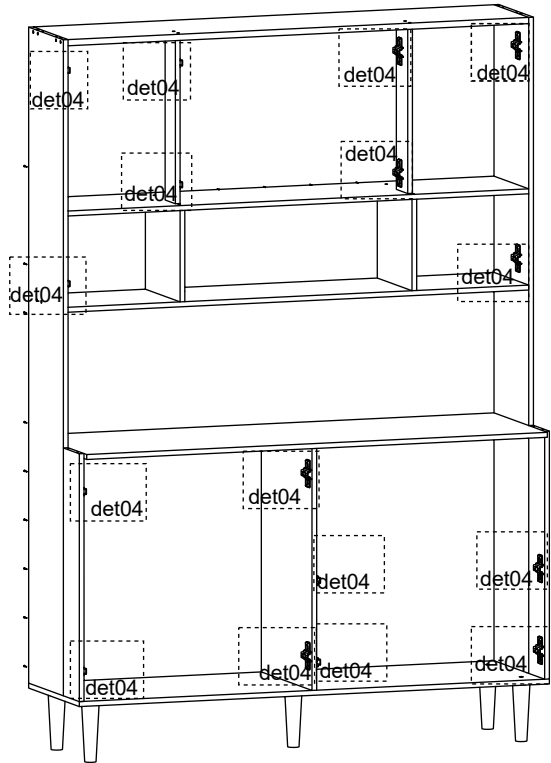
PASSO 3
PASO/STEP



PASSO 4
PASO/STEP



PASSO 5
PASO/STEP

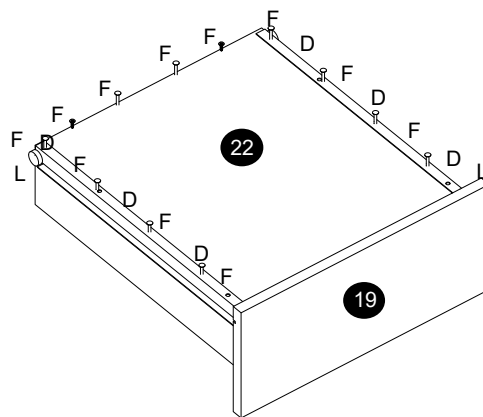
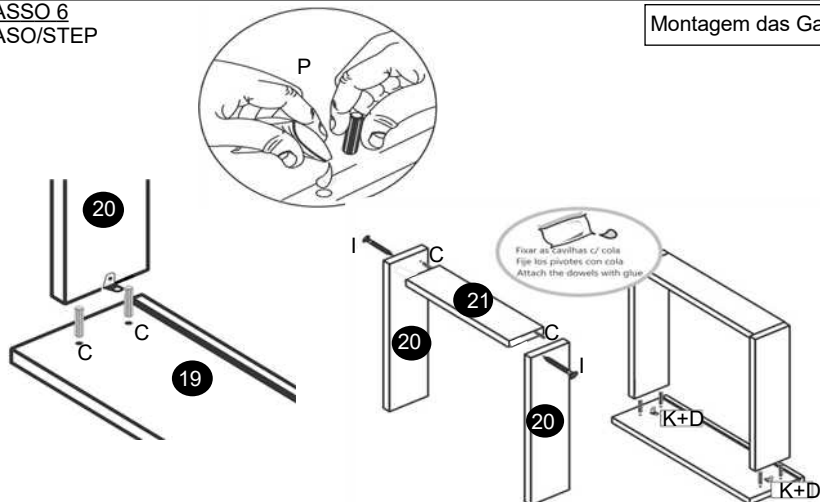


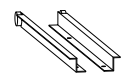
PASSO 6
PASO/STEP

Montagem das Gavetas

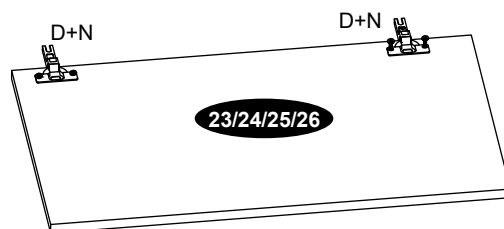
Assembly of Drawers

Montaje de los cajones



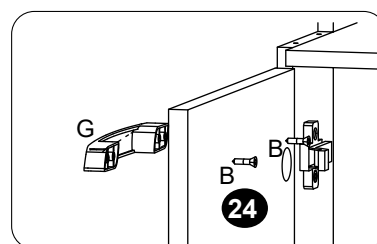
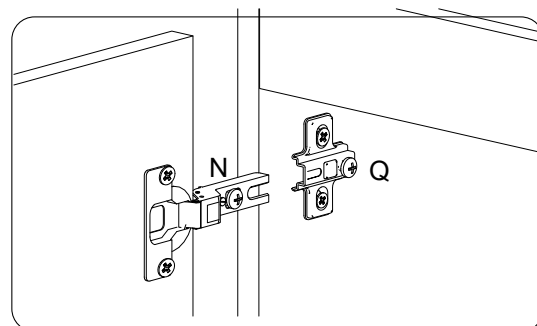
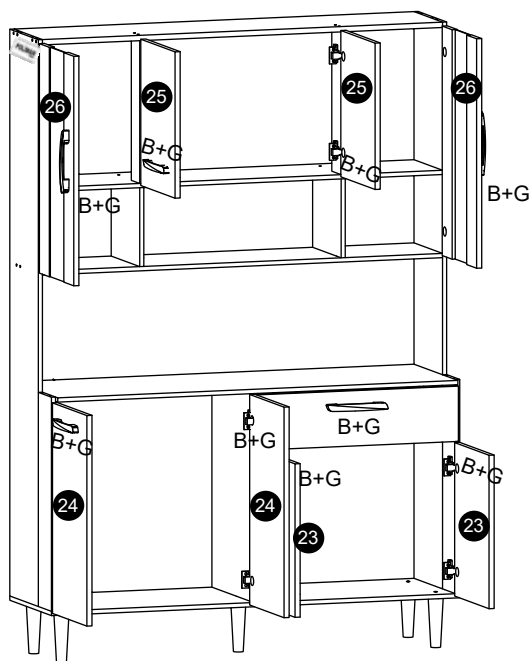
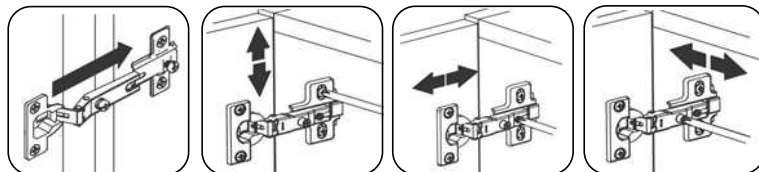
Parafuso Chato 4,0x40mm  2X	Parafuso Chato 3,5x12mm  8X	Cavilha Madeira 30x6mm  6X	Cantoneira Metal 18x18mm  2X	Prego 10x10mm  10X	Sache de Cola, 10gr  1X	Corrediça 350mm Metalica  1X
--	---	--	--	---	--	--

PASSO 7
PASO/STEP



Dobradiça Metal 26Ø  16X	Parafuso Chato 3,5x12mm  32X
--	--

Fixação e Regulagem Portas
Fixation and Regulagem Portas
Para prepararse y Regulagem Portas



Puxador Plástico 180x22x20  9X	Parafuso Chato 3,5x25mm  18X	Logomarca 35x15mm  1X
---	--	---



Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term

sac@poliaman.ind.br

Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor / Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store**Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips**

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção
*Evite exposição ao sol.

Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción.
*Evite la exposición directa al sol..

To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion.
*Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.

1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.

1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.

2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:

2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:

2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:

- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);

- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);

- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);

- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;

- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;

- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;

- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;

- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;

- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer

- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.

- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.

- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects

- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.

- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.

- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.

3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.

3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.

3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code**ATENDIMENTO DE PEÇAS**

Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.

§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:

I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.

REPOSICIÓN DE PIEZAS

ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan en el recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.

1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..

PARTS ASSISTANCE

Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.

§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

GARANTIA LEGAL

Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:
II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.

GARANTIA LEGAL

Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:
II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.

LEGAL GUARANTEE

Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:
II - ninety days, in the case of service provision and durable products.